|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **SURAT PENUNJUKAN** | | **APPOINTMENT LETTER** | |
|  | |  | |
| Nomor : (nomor surat klien) | | No : (letter number) | |
| Tanggal : (tgl-bln-thn) | | Date : (dd-mm-yyyy) | |
| Kepada :  **PT INFOBIP TECHNOLOGY INDONESIA**  Menara Prima, 23rd Floor, Unit I  Jl. DR. Ide Anak Agung Gde Agung Blok 6.2  Kawasan Mega Kuningan, Jakarta 12950  **UP : Rifa Haryadi** | | To :  **PT INFOBIP TECHNOLOGY INDONESIA**  Menara Prima, 23rd Floor, Unit I  Jl. DR. Ide Anak Agung Gde Agung Blok 6.2  Kawasan Mega Kuningan, Jakarta 12950  **UP : Rifa Haryadi** | |
| Perihal : Surat Penunjukan Pendaftaran Sender-ID **….[masking]** | | Subject : Appointment Letter for Sender ID registration **[masking]** | |
| Dengan hormat, | | Yours faithfully, | |
| Bersama surat ini kami, **[Company]** menunjuk **PT INFOBIP TECHNOLOGY INDONESIA** sebagai partner untuk melaksanakan program SMS Broadcast dengan Sender-ID : ………..**isi nama sender-id (masking)** | | With this letter we, **[Company]** appointed **PT INFOBIP TECHNOLOGY INDONESIA** as partner to implement SMS Broadcast program with Sender-ID: ……..**name of sender-id (masking)** | |
| Sehubungan dengan adanya kerjasama layanan SMS Bulk antara **PT INFOBIP TECHNOLOGY INDONESIA** dengan **PT. Smart Telecom (“Smartfren”),** maka yang bertandatangan dibawah ini **[nama], [jabatan]** mewakili nama **[Company]** dengan ini menyatakan: | | Related with the Bulk SMS service collaboration between **PT INFOBIP TECHNOLOGY INDONESIA** with **PT. Smart Telecom (“Smartfren”),** the undersigned **[name], [title]** representing the name of **[Company]** hereby declares: | |
| 1. Bahwa Sender id yang didaftarkan adalah product brand yang secara resmi milik nama **[Company]** dan dapat dipergunakan sebagaimana perjanjian dengan pihak **PT INFOBIP TECHNOLOGY INDONESIA** | | 1. That the registered Sender ID is a brand which officially belongs to the name of **[Company]** and can be used as agreed with **PT INFOBIP TECHNOLOGY INDONESIA** | |
| 1. **[Company]** menjamin semua nomor yang didaftarkan dan akan menerima pesan melalui layanan SMS bulk adalah benar anggota komunitas dari **[Company]** dengan nomor telepon yang telah terdaftar dan setuju untuk menerima layanan SMS Bulk. | | 1. **[Company]** guarantees that all numbers registered and receiving messages via the bulk SMS service are members of the **[Company]** community with registered telephone numbers and agree to receive Bulk SMS services. | |
| 1. **[Company]** menjamin dan bertanggungjawab terhadap seluruh content/isi pesan yang dikirimkan, oleh karenanya **PT INFOBIP TECHNOLOGY INDONESIA** dan **Smartfren** dibebaskan dari segala tuntutan atau gugatan yang timbul akibat content/isi yang dikirimkan melalui layanan SMS Bulk. | | 1. **[Company]** name guarantees and responsible for all content of messages sent, therefore **PT INFOBIP TECHNOLOGY INDONESIA** and **Smartfren** are released from all claims or lawsuits arising from content sent via the SMS Bulk in service. | |
| 1. Apabila ditemukan adanya penyalahgunaan sender ID (sender ID lokal mengadung konten / isi internasional, maka tidak sesuai dengan Brand), maka **[Company]** bersedia untuk ditagihkan sebesar Rp 15.000,- per SMS. | | 1. Should any misused of the Sender ID is found (local Sender ID contains international content, so it is not in accordance with the Brand), then **[Company]** are willing to be charged IDR 15,000 per SMS. | |
| Demikian Surat Penunjukan ini kami buat untuk dipergunakan sebagaimana mestinya. | | Thus we have created this Letter of Appointment to be used properly. | |
| Hormat kami,  **Company Name (Nama Perusahaan)**  Duty Stamp 10,000 IDR and Company Stamp then Signed  **Name (Nama)**  **Position (Jabatan)** |  | |